

# Unidad de intervención temprana

Resolución de  
problemas legales antes  
de que sean graves



## Quiénes somos

La Unidad de intervención temprana de Derecho de familia (EIU, por sus siglas en inglés) de Legal Aid NSW es un servicio legal especializado en familia y protección. Podemos ayudarle a solucionar sus problemas de derecho de familia antes de que se agraven. Si se pone en contacto con un abogado de intervención temprana lo antes posible podrá comprender de mejor manera su problema legal y las opciones con las que cuenta. A veces es posible llegar a un acuerdo con las otras personas involucradas y resolver las cuestiones de manera rápida y simple.

Somos un ente separado de otros abogados de familia de Legal Aid NSW. Esto quiere decir que podemos brindar asistencia incluso si usted tiene una diferencia con alguien que esté recibiendo ayuda de otra oficina de Legal Aid NSW. Si necesita asistencia legal continua, podemos ayudarlo a solicitar un subsidio de asistencia legal para ver a un abogado privado.

## A quiénes ayudamos

Podemos ayudarlo independientemente de si es madre, padre, abuelo u otro familiar. Cuando se reúna con nosotros podrá concurrir con una persona de su confianza como un asesor, un amigo cercano o un miembro de la familia.



## Podemos ayudarlo con esto:

- Problemas para ver a sus hijos
- Arreglos para cuidar a los niños dentro de la familia
- Problemas con bienes luego de una separación
- La manutención de menores
- Problemas con el Departamento de Comunidades y Justicia (DCJ, anteriormente conocido como FaCS o DOCS por sus siglas en inglés)

Podemos ayudarlo a solicitar un subsidio de ayuda legal y a ponerse en contacto con otros abogados de asistencia legal, abogados de turno, profesionales privados o servicios de mediación familiar.

## Servicios que brindamos

- Asesoramiento legal e información
- Búsqueda de un servicio de mediación familiar
- Búsqueda de un abogado para representarlo en un caso continuo si reúne los requisitos para obtener ayuda legal
- Asistencia para solicitar un subsidio de ayuda legal
- Derivación a los servicios de turno para el tribunal
- Redacción de una carta o contacto con una agencia, como un departamento gubernamental en su nombre.

Para averiguar cuál es el servicio más cercano de EIU, llame o haga una cita al **1800 551 589**. En algunos casos, podemos coordinar para proveerle asesoramiento por teléfono.

## Ayuda en el tribunal

Contamos con abogados de turno en ubicaciones del Tribunal Federal y Tribunal Familiar de Australia (FCFCOA, por sus siglas en inglés) para ayudarlo en el tribunal si no tiene abogado. En algunos casos podemos ayudarlo a preparar presentaciones urgentes ante el tribunal, en caso de que un niño corra riesgo de lesiones.

## Asistencia en todo NSW

Tenemos abogados en más de 40 lugares en Sídney y en todo NSW para brindar asesoramiento y asistencia en derecho de familia.

## Centros de relaciones familiares

Trabajamos en asociación con varios Centros de relaciones familiares en Sídney y en el área de Nueva Gales del Sur para brindar asesoramiento y asistencia a aquellos que consideren el proceso de mediación o estén atravesándolo.

## Asistencia para aborígenes e isleños del Estrecho de Torres

En todos nuestros lugares de extensión comunitaria brindamos asistencia a aborígenes y a isleños del Estrecho de Torres. Además, brindamos asistencia en ciertos servicios aborígenes. Para averiguar cuál es el servicio más cercano, llame al **1800 551 589**.



## Ayuda si el inglés no es su lengua materna

Brindamos servicio de asesoramiento en derecho de familia para personas de orígenes y lenguajes diversos en varios lugares. Podemos reservar un intérprete para usted cuando coordine una cita.

Puede comunicarse con la Unidad de intervención temprana para recibir más información sobre nuestros servicios. Llámenos al **1800 551 589** o envíenos un correo electrónico a [euadminstaff@legalaid.nsw.gov.au](mailto:euadminstaff@legalaid.nsw.gov.au).



Esta publicación es una guía general sobre aspectos legales. No debe confiar solamente en este material como consejo legal; le recomendamos hablar con un abogado sobre su situación.

La información es correcta al momento de su impresión; sin embargo, puede cambiar. Para obtener más información, comuníquese con LawAccess NSW llamando al **1300 888 529**.

This brochure is available in Arabic, Simplified Chinese, Dari/Farsi, Spanish and Vietnamese.



© Legal Aid Commission of NSW 2022

Puede ordenar los folletos en línea en:

[www.legalaid.nsw.gov.au/publications](http://www.legalaid.nsw.gov.au/publications)

Para obtener más información acerca de los servicios de Legal Aid NSW:



### ¿Necesita ayuda para contactarnos?



Si necesita un intérprete, llame al Servicio de Traducción e Interpretación (TIS nacional) al **131 450** (de 9 a. m. a 5 p. m.) y pida por LawAccess NSW.

### ¿Tiene dificultades para oír o hablar?



Si tiene dificultades para oír o hablar, llámenos a través del Servicio de Retransmisión Nacional (National Relay Service, NRS) al **133 677** y pida por LawAccess NSW o visite:

[www.relayservice.gov.au](http://www.relayservice.gov.au)

**Legal Aid**  
NEW SOUTH WALES